



Pony Testing International Group

报告编号(Report ID): MQI5FV6G2310407U1



中国认可  
检验  
INSPECTION  
CNAS IB0279

2023年1月1日生效

锂电池  
符合相关包装说明第II部分

## 货物运输条件鉴定书

### Certification for Safe Transport of Goods

样品名称及型号 (Sample Name & Model)	DECT IP 无绳话机 W57R (与锂离子电池 型号: YL-5J 3.7V 1460mAh 5.4Wh 包装在一起) DECT IP Phone W57R (Packed with Rechargeable Li-ion battery Model: YL-5J 3.7V 1460mAh 5.4Wh)
委托单位 (Applicant)	厦门亿联网络技术股份有限公司 YEALINK (XIAMEN) NETWORK TECHNOLOGY CO.,LTD
生产单位 (Manufacturer)	天津力神电池股份有限公司 TIANJIN LISHEN BATTERY JOINT-STOCK CO.,LTD.

PONY 谱尼测试  
Pony Testing International Group  
www.ponytest.com



No.: MQI5FV6G2310407U1  
Code: IET56

声明  
Statement

1. 本报告仅对委托方所送样品负责。  
The report is responsible for the provided sample only.
2. 本报告页面所使用“PONY”、“谱尼”字样为本单位的注册商标, 其受《中华人民共和国商标法》保护, 任何未经本单位授权的擅自使用和仿冒、伪造、变造“PONY”、“谱尼”商标均为违法侵权行为, 本单位将依法追究其法律责任。  
The pattern and characters of "PONY" and "谱尼" used in this report are protected by the trademark law of the People's Republic of China. Any unauthorized usage, counterfeit, forgery and alteration of trademarks of "PONY" and "谱尼" are the violations of the law. The PONY has the right to pursue all legal liabilities of the subject of the delict.
3. 委托方必须如实提供样品及资料, 并保证申报品名和样品以及运输货物相同, 否则本单位不承担任何相关责任。  
The applicant shall provide accurately and truly the sample and the description of the sample, shall guarantee the declared sample's name to match with the sample and transport of goods. Otherwise PONY will not bear any relevant responsibility.
4. 本报告经审核人、批准人签字并加盖印章后生效。  
This report shall become effective as soon as it reviewed by the checker and signed by the approver and stamped.
5. 委托方对报告数据如有异议, 请于报告完成之日起十五日内向本单位书面提出复测申请, 同时附上报告原件并预付复测费。  
If the applicant has any objection about the results of the report, shall provide a written re-test application and simultaneously attach the original report and pay the retest fees in advance within fifteen days since the approval date of the report.
6. 不可重复性或不能进行复测的实验, 不进行复测, 委托方放弃异议权利。  
Tests that can not be repeated and tested shall not be perform the retest, the applicant shall abandon the right of any objection.
7. 本报告私自转让、盗用、冒用、涂改、未经本单位批准的复制(全文复制除外)或以其它任何形式的篡改均属无效, 本单位将对上述行为严究其相应的法律责任。  
The report is invalid in case of illegal transfer, embezzlement, imposture, modification or any altering, reproducing except in full, without approval of PONY. PONY shall investigate and affix the applicant's legal liability accordingly.
8. 本报告不考虑国家及经营人差异。  
The certificate/report takes no account of the differences of countries and applicants.
9. 本报告中的运输方式应与货物的运输方式相一致, 不同的运输方式, 结果可能会有差异。  
The transport means of goods should be as the same as that declared in the report, as in case of different transport means of goods the results may be different.

▲ 防伪说明:

- (1) 报告编号是唯一的;
- (2) 报告采用特制防伪纸张印制, 纸张表面带有“PONY”防伪纹路, 该防伪纹路不支持复印, 即复制件不会带有“PONY”防伪纹路;
- (3) 报告采用的防伪纸张内部亦加带有高科技“PONY”防伪水印, 只有在验钞机等紫外线照射下方可显出无色荧光防伪字样;
- (4) 报告所盖防伪骑缝章中的一部分加盖于本单位的留底报告上, 报告与本单位留底报告的骑缝章应拼合完整无缺。

 全国服务热线  
400-819-5688  
WWW.PONYTEST.COM



北京实验室: (010) 83055000	郑州实验室: (0371) 69350670	成都谱尼计量实验室: (028) 87702708	宁波实验室: (0574) 87736499
北京谱尼科技公司: (010) 80415661	郑州谱尼职业卫生公司: (0371) 80967099	贵州实验室: (0851) 85221000	合肥实验室: (0551) 63843474
北京谱尼计量实验室: (010) 82492998	新疆实验室: (0991) 6684186	上海实验室: (021) 64851999	深圳实验室: (0755) 26050909
青岛实验室: (0532) 88706866	石家庄实验室: (0311) 85376660	苏州实验室: (0512) 62997900	深圳谱尼计量实验室: (0755) 26050909-846
天津实验室: (022) 23607888	西安实验室: (029) 89608785	苏州汽车座椅实验室及儿童安全座椅	谱尼深圳通测: (0755) 27673339
长春实验室: (0431) 80530198	西安创尼信息科技有限公司: (029) 81123093	碰撞实验室: (0512) 62997900	广州实验室: (020) 89224310
沈阳实验室: (024) 22811886	西安德威克检测技术有限公司: (029) 85729073	武汉实验室: (027) 83997127	南宁实验室: (0771) 5518818
大连实验室: (0411) 87336618	呼和浩特实验室: (0471) 3450025	武汉车附所: (027) 82318175	厦门实验室: (0592) 5568048
哈尔滨实验室: (0451) 58627755	成都实验室: (028) 87702708	杭州实验室: (0571) 87219096	



Pony Testing International Group

Report ID: MQI5FV6G2310407U1

Page 1 of 4

## 货物运输条件鉴定书

## Certification for Safe Transport of Goods

样品名称及型号 Sample Name & Model	DECT IP 无绳电话机 W57R (与锂离子电池 型号: YL-5J 3.7V 1460mAh 5.4Wh 包装在一起)		
	DECT IP Phone W57R (Packed with Rechargeable Li-ion battery Model: YL-5J 3.7V 1460mAh 5.4Wh)		
委托单位 Applicant	厦门亿联网络技术股份有限公司		
	YEALINK (XIAMEN) NETWORK TECHNOLOGY CO.,LTD		
生产单位 Manufacturer	天津力神电池股份有限公司		
	TIANJIN LISHEN BATTERY JOINT-STOCK CO.,LTD.		
检验方法、程序 Inspection method and procedure	国际航空运输协会《危险品规则》(64版); IATA Dangerous Goods Regulations (DGR) 64 <sup>th</sup> Edition		
电池信息 Battery information	电池种类/Battery type	锂离子电池芯 Lithium ion cell	
	型号规格/Model	YL-5J 3.7V 1460mAh 5.4Wh	
	外观/Appearance	黑色/Black 60.0mm×37.9mm×5.2mm	
包装件信息 Package information	尺寸/Size	467mm(L)×440mm(W)×195mm(H)	
	电池净重/Battery net weight	0.56kg	
	电池个数/Battery number	20pcs	
	放置方式/ Placement	与设备包装在一起/Packed with equipment	
鉴定结果 Identification conclusion	<p>1. 危险性识别 (Hazard identification) 锂离子电池芯 Lithium ion cell</p> <p>2. 按照国际航空运输协会《危险品规则》办理类项 (Suggestion according to IATA DGR) 该物品满足包装说明 966 第 II 部分要求。 The goods are in compliance with the packaging instruction 966 section II.</p> <p>3. 包装要求 (Packaging requirements) 根据包装说明 966 第 II 部分办理。客、货机均可。 The goods are packaged according to the packaging instruction 966 section II. Passenger and Cargo Aircraft.</p>		
检验日期 Inspection date	2022-12-09 ~ 2022-12-15	签发日期 Issue Date	2022-12-15
备注 Comment	本报告有效期至 2023 年 12 月 31 日。 The report is valid until December 31, 2023.		

主检人 :  
(Appraiser)

刘旭

审核人 :  
(Checker)

左晶晶

批准人 :  
(Approver)

郑春梅

谱尼测试

Pony Testing International Group

☎Hotline 400-819-5688

www.ponytest.com

谱尼测试集团深圳有限公司  
地址: 深圳市宝安区福海街道桥头社区永和路鑫威工业园 1 栋, 2 栋 3 层  
电话: 0755-26050909

北京实验室: (010) 83055000 郑州实验室: (0371) 69350670 成都德尼计量实验室: (028) 87702708 宁波实验室: (0574) 87736499  
北京谱尼科技公司: (010) 80415661 郑州谱尼职业卫生公司: (0371) 80967099 贵州实验室: (0851) 85221000 合肥实验室: (0551) 63843474  
北京德尼计量实验室: (010) 82492998 新疆实验室: (0991) 6684186 上海实验室: (021) 64851999 深圳实验室: (0755) 26050909  
青岛实验室: (0532) 88706866 石家庄实验室: (0311) 85376660 苏州实验室: (0512) 62997900 深圳德尼计量实验室: (0755) 26050909-846  
天津实验室: (022) 23607888 西安实验室: (029) 89608785 苏州汽车座椅实验室及儿童安全座椅 碰撞实验室: (0512) 62997900 谱尼深圳通测: (0755) 27673339  
长春实验室: (0431) 80530198 西安德尼检测技术有限公司: (029) 81123093 碰撞实验室: (0512) 62997900 广州实验室: (020) 89224310  
沈阳实验室: (024) 22811886 西安德尼检测技术有限公司: (029) 85729073 武汉实验室: (027) 83997127 南宁实验室: (0771) 5518818  
大连实验室: (0411) 87336618 呼和浩特实验室: (0471) 3450025 武汉车附所: (027) 82318175 厦门实验室: (0592) 5568048  
哈尔滨实验室: (0451) 58627755 成都实验室: (028) 87702708 杭州实验室: (0571) 87219096



Pony Testing International Group

Report ID: MQI5FV6G2310407U1

Page 2 of 4

## 货物运输条件鉴定书

## Certification for Safe Transport of Goods

序号 No.	检验结果及其他事项 Inspection results and other things
1	<p>客户声明 Consignor announcement:</p> <p>a. 本报告所述锂电池不属于因安全原因被制造商召回的锂电池,或运输前不能预先判断为损坏或有缺陷的锂电池。 Lithium cells and batteries listed in this report are not the defective cells or batteries returned to the manufacture for safety reasons or cannot be diagnosed as damaged or defective prior to transport.</p> <p>b. 本报告所述锂电池不进行以回收或处置为目的的航空运输,不属于废弃锂电池。 Lithium cells and batteries listed in this report are not waste lithium cells and batteries, and they will not be shipped for recycling or disposal.</p> <p>c. 本报告所述锂电池按照《危险品规则》3.9.2.6.1(e)规定的质量管理体系进行制造。 Lithium cells and batteries listed in this report were manufactured under the quality management programme as described in DGR 3.9.2.6.1(e).</p>
2	<p>a. 本报告所述锂电池已通过联合国《试验和标准手册》第 III 部分 38.3 小节相应测试要求。(报告编号: MOISJZUJ65158721) Lithium cells and batteries listed in this report are of the types proven to meet the requirement of each applicable test in the UN Manual of Tests and Criteria, Part III, sub-section 38.3. (Report No.: MOISJZUJ65158721)</p> <p>b. 电池或电池组的制造商和代理商已提供《试验和标准手册》第三部分第 38.3 小节第 38.3.5 段规定的测试概要。见(报告编号: MOISJZUJ65159749) Manufacturers and subsequent distributors of cells or batteries have provided the test summary as specified in the UN Manual of Tests and Criteria, Part III, sub-section 38.3, paragraph 38.3.5. see (Report No.: MOISJZUJ65159749)</p> <p>c. 包装件能够承受 1.2 米跌落试验。(报告编号: MQIRAAGG0602227U6) The package has passed the 1.2m drop test. (Report No.: MQIRAAGG0602227U6)</p>
3	<p>a. 锂电池芯和电池必须放入能将电池芯或电池完全封装的内包装,再与设备一起放入符合 5.0.2.4, 5.0.2.6.1 和 5.0.2.12.1 坚固的刚性外包装。 Lithium cells and batteries must be completely enclosed in inner packagings then placed with equipment in a strong rigid outer packaging which conform to the provisions of 5.0.2.4, 5.0.2.6.1 and 5.0.2.12.1.</p>
4	<p>a. 电池具有适当的防短路措施。这包括在同一包装件内防止与导电材料接触而导致短路。 Cells and batteries are properly protected to prevent short circuits. This includes protection against contact with electrically conductive materials within the same packaging that could lead to a short circuit.</p>

**PONY 谱尼测试**  
Pony Testing International Group

☎Hotline 400-819-5688 www.ponytest.com

北京实验室: (010) 83055000 郑州实验室: (0371) 69350670 成都谱尼计量实验室: (028) 87702708 宁波实验室: (0574) 87736499  
 北京谱尼科技公司: (010) 80415661 郑州谱尼职业卫生公司: (0371) 80967099 贵州实验室: (0851) 85221000 合肥实验室: (0551) 63843474  
 北京谱尼计量实验室: (010) 82492998 新疆实验室: (0991) 66841866 上海实验室: (021) 64851999 深圳实验室: (0755) 26050909  
 青岛实验室: (0532) 88706866 石家庄实验室: (0311) 85376660 苏州实验室: (0512) 62997900 深圳谱尼计量实验室: (0755) 26050909-846  
 天津实验室: (022) 23607888 西安实验室: (029) 89608785 苏州汽车座垫实验室及儿童安全座椅 谱尼深圳通测: (0755) 27673339  
 长春实验室: (0431) 80530198 西安谱尼检测科技有限公司: (029) 81123093 碰撞实验室: (0512) 62997900 广州实验室: (020) 89224310  
 沈阳实验室: (024) 22811886 西安谱尼检测科技有限公司: (029) 85729073 武汉实验室: (027) 83997127 南宁实验室: (0771) 5518818  
 大连实验室: (0411) 87336618 呼和浩特实验室: (0471) 3450025 武汉车附所: (027) 82318175 厦门实验室: (0592) 5568048  
 哈尔滨实验室: (0451) 58627755 成都实验室: (028) 87702708 杭州实验室: (0571) 87219096

谱尼测试集团深圳有限公司  
地址: 深圳市宝安区福海街道桥头社区永和路鑫豪盛工业园 1 栋、2 栋 3 层  
电话: 0755-26050909



Pony Testing International Group

Report ID: MQI5FV6G2310407U1

Page 3 of 4

## 货物运输条件鉴定书

## Certification for Safe Transport of Goods

序号 No.	检验结果及其他事项 Inspection results and other things
5	a. 设备固定在外包装内以免移动，并配备防止发生意外启动的有效装置。 The equipment must be secured against movement within the outer packaging and must be equipped with an effective means of preventing accidental activation.
6	a. 每个包装件中的电池芯或电池数量不得超过启动设备所需要的电池适当数量，外加 2 套备用电池。 The number of cells or batteries in each package must not exceed the number required for the equipment's operations, plus two spares sets.
7	a. 每个包装件必须按 DGR 7.1.5.5 要求耐久和清晰地锂电池标记（图 7.1.C）。 Each package must be durably and legibly marked with the lithium battery mark (Figure 7.1.C) as required by DGR 7.1.5.5.
8	a. 锂电池指南文件可在以下链接获得- <a href="https://www.iata.org/lithiumbatteries">https://www.iata.org/lithiumbatteries</a> 。 A lithium battery guidance document is available at the following link - <a href="https://www.iata.org/lithiumbatteries">https://www.iata.org/lithiumbatteries</a>

本页以下空白 (The page below is blank)



样品图片 (Photo of the Sample):  
电池 Battery

样品编号 / Sample No.: G2310407U1



设备&包装件 Equipment & Package



仅对原报告照片中的样品负责  
Authenticate the photo on original report only  
\*\*\*报告结束 End of report \*\*\*